

Памятка пациенту и лицу, ухаживающему за ним

# **Polyethylene Glycol-Electrolyte Solution**

Этот документ, предоставленный Lexicomp<sup>®</sup>, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

## **Фирменные знаки США**

Colyte; GaviLyte-C; GaviLyte-G; GaviLyte-N; GoLYTELY;  
MoviPrep; NuLYTELY; Plenvu; TriLyte

## **Фирменный знак Канады**

Colyte; Klean-Prep; Moviprep; PegLyte

## **Для чего применяют этот препарат?**

- Применяется для очищения желудочно-кишечного тракта.
- Данный препарат можно давать детям и по другим показаниям. Проконсультируйтесь с врачом.

## **MoviPrep, Plenvu:**

- Данный препарат не одобрен для применения у детей. Тем не менее врач может принять решение о том, что польза применения данного лекарственного препарата превышает связанные с ним риски. Если Ваш ребенок получал данный лекарственный препарат, узнайте у врача о преимуществах и рисках. Проконсультируйтесь с врачом при возникновении вопросов по поводу применения данного лекарственного препарата Вашим ребенком.

Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный препарат?

- Если у вашего ребенка аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу об аллергии и о том, как она проявлялась у ребенка.
- Если у Вашего ребенка имеется любое из перечисленных ниже нарушений состояния здоровья: непроходимость кишечника, перфорация кишечника или другие нарушения со стороны кишечника, электролитные нарушения (такие как нарушения уровней натрия, калия, фосфатов), обезвоживание (дегидратация) или перенесенное хирургическое вмешательство на желудке или кишечнике.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут

неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при заболеваниях вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые он уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает ваш ребенок, без согласования с врачом.

**Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?**

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Не давайте ребенку другие слабительные средства или размягчители стула, если это не рекомендовано его лечащим врачом.

- Если у Вашего ребенка фенилкетонурия, проконсультируйтесь с врачом. В некоторых продуктах содержится фенилаланин.
- Некоторые препараты можно применять детям. Данный препарат следует с осторожностью применять детям. Проконсультируйтесь с врачом на предмет того, можно ли применять данный препарат детям. При возникновении вопросов по применению данного препарата ребенком проконсультируйтесь с врачом.

### **Если Ваша дочь беременна или кормит ребенка грудью:**

- Проконсультируйтесь с врачом, если ваша дочь беременна, забеременела или кормит ребенка грудью. Необходимо будет обсудить преимущества и риски для вашей дочери и ее ребенка.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков

или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и опухшая кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Отек живота.
- Сильная головная боль.
- Рвота кровью или рвотными массами в виде кофейной гущи.
- Черный, смолистый стул или стул с кровью.
- Боль в прямой кишке или ректальная боль.
- Данный препарат может вызвать обезвоживание организма вашего ребенка или электролитный дисбаланс. В редких случаях такие побочные эффекты могут быть серьезными или смертельно опасными. Немедленно сообщите врачу, если у вашего ребенка кружится голова, он теряет сознание, чувствует себя усталым или слабым или испытывает трудности при мочеиспускании. Немедленно сообщите врачу, если у вашего ребенка наблюдаются учащенное сердцебиение

или нарушение сердечного ритма, судороги, головная боль, изменения настроения, спутанность сознания, мышечная боль или слабость, повышенная жажда, отсутствие аппетита, сухость во рту или глазах, сильная тошнота или рвота, изменение количества выделяемой мочи.

## Каковы некоторые побочные эффекты данного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

- Боль в кишечнике.
- Раздражение анального отверстия.
- Вздутие.
- Чувство насыщения.
- Тошнота или рвота.
- Желудочные колики.
- Нарушения сна.
- Повышение аппетита.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

**Как принимать это лекарство наилучшим образом?**

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

- Давайте данный лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача. Строго следуйте всем инструкциям. К ним относятся режим применения данного лекарственного препарата, продукты питания и напитки, запрещенные к употреблению перед проведением обследования, а также время, за которое Вашему ребенку необходимо прекратить употребление пищи и напитков перед обследованием. Если у Вас имеются любые вопросы, проконсультируйтесь с врачом.
- Не давайте ребенку другие лекарственные препараты за 1 час до приема данного препарата или одновременно с ним. Проконсультируйтесь с врачом относительно того, как следует давать своему ребенку другие препараты с

данным препаратом.

- Перед применением данного лекарственного препарата смешайте его с водой в соответствии с указаниями. Следите, чтобы ребенок не проглотил сухой порошок.
- Некоторые препараты поставляются со вкусовыми добавками, которые можно добавить в раствор. Добавляйте только те вкусовые добавки, которые поставляются в наборе.
- Охладите раствор для улучшения вкуса. Однако не давайте охлажденный раствор младенцу. Проконсультируйтесь с врачом.
- Хорошо взболтайте перед применением.
- Давайте своему ребенку пить прозрачные напитки до, во время и после приема данного препарата. Не давайте Вашему ребенку пить жидкости, которые имеют фиолетовый или красный цвет.
- Не ешьте твердую пищу во время приема препарата.

Что мне необходимо делать, если мой ребенок пропустил прием препарата?

- Дайте пропущенную дозу как можно скорее.
- Если Вашему ребенку пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную дозу и затем вернитесь к обычному графику приема препарата



ребенком.

- Не применяйте одновременно 2 дозы или дополнительную дозу.
- Если применение препарата не может быть завершено до обследования, свяжитесь с лечащим врачом ребенка.

Как мне хранить и/или распоряжаться этим лекарством?

- Хранить порошок при комнатной температуре.
- После смешивания хранить в холодильнике.  
Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом для того, чтобы узнать, как долго можно применять данный лекарственный препарат после смешивания.
- Не замораживайте.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации

лекарственных препаратов.

## Общее утверждение

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

## Использование информации потребителей и заявление об ограничении ответственности

Эту информацию не следует использовать для принятия решения о приеме этого или любого другого препарата.

Только лечащий врач обладает необходимыми знаниями и опытом, чтобы принимать решения о том, какие препараты

подходят для конкретного пациента. Данная информация не является гарантией того, что препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения каких-либо заболеваний или конкретных пациентов. Здесь приведены лишь краткие сведения общего характера об этом препарате. Здесь НЕ приводится вся имеющаяся информация о возможном использовании препарата с инструкциями по применению, предупреждениями, мерами предосторожности, сведениями о взаимодействии, нежелательных эффектах и рисках, которые могут быть связаны с данным препаратом. Эта информация не должна рассматриваться в качестве руководства по лечению и не заменяет собой информацию, предоставляемую вам лечащим врачом. Для получения полной информации о возможных рисках и преимуществах приема этого препарата обратитесь к лечащему врачу.

## **Авторское право**

© UpToDate, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2020. Все права защищены.

Если у вас возникли вопросы, обратитесь непосредственно к сотруднику своей медицинской бригады. Пациенты MSK могут обратиться к поставщику услуг после 17:00 либо в выходной или праздничный день, позвонив по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

---

Polyethylene Glycol-Electrolyte Solution - Last updated on October 18, 2020

©2020 Memorial Sloan Kettering Cancer Center